



ᓄᓇᓂᓄᓂ ᓂᓄᓂᓂᓄᓂᓂ ᓂᓄᓂᓂᓄᓂᓂ ᓂᓄᓂᓂᓄᓂᓂ  
Nunavut Human Rights Tribunal  
Nunavunmi Inungnut Pitqutigiyayunut Ihuqhaiyit  
Tribunal des droits de la personne du Nunavut

2012-2013

ᓂᓄᓂᓂᓄᓂᓂ ᓂᓄᓂᓂᓄᓂᓂ

ANNUAL REPORT

RAPPORT ANNUEL





# ልጋርዕዮ

ጋህሌካኤ ልካጎደጋርዕዮ.....	1
የጎደ ሙዳዮ ስድስት ልካጎደ ልካጎደ ልካጎደ ልካጎደ.....	2
ከጎደ ጋዎክክ ልካጎደ.....	2
የጎደ ስድስት ልካጎደ ልካጎደ ልካጎደ ልካጎደ.....	2
ከጎደ ልካጎደ ልካጎደ ልካጎደ ልካጎደ.....	3
ከጎደ ልካጎደ ልካጎደ ልካጎደ ልካጎደ.....	3
የጎደ ልካጎደ ልካጎደ ልካጎደ ልካጎደ.....	4
ከጎደ ልካጎደ ልካጎደ ልካጎደ ልካጎደ.....	4
ከጎደ ልካጎደ ልካጎደ ልካጎደ ልካጎደ.....	5
ግ ልካጎደ ልካጎደ ልካጎደ ልካጎደ.....	7
ከጎደ ልካጎደ ልካጎደ ልካጎደ ልካጎደ.....	9
ጋህሌካኤ.....	10
ጎደ ልካጎደ ልካጎደ ልካጎደ.....	10
የጎደ ልካጎደ ልካጎደ ልካጎደ.....	11
ልጋርዕዮ	
ከጎደ ልካጎደ ልካጎደ.....	14
ጎደ ልካጎደ ልካጎደ ልካጎደ ልካጎደ.....	15
ጎደ ልካጎደ ልካጎደ ልካጎደ.....	16
ጎደ ልካጎደ ልካጎደ ልካጎደ.....	19
ጎደ ልካጎደ ልካጎደ ልካጎደ.....	19





























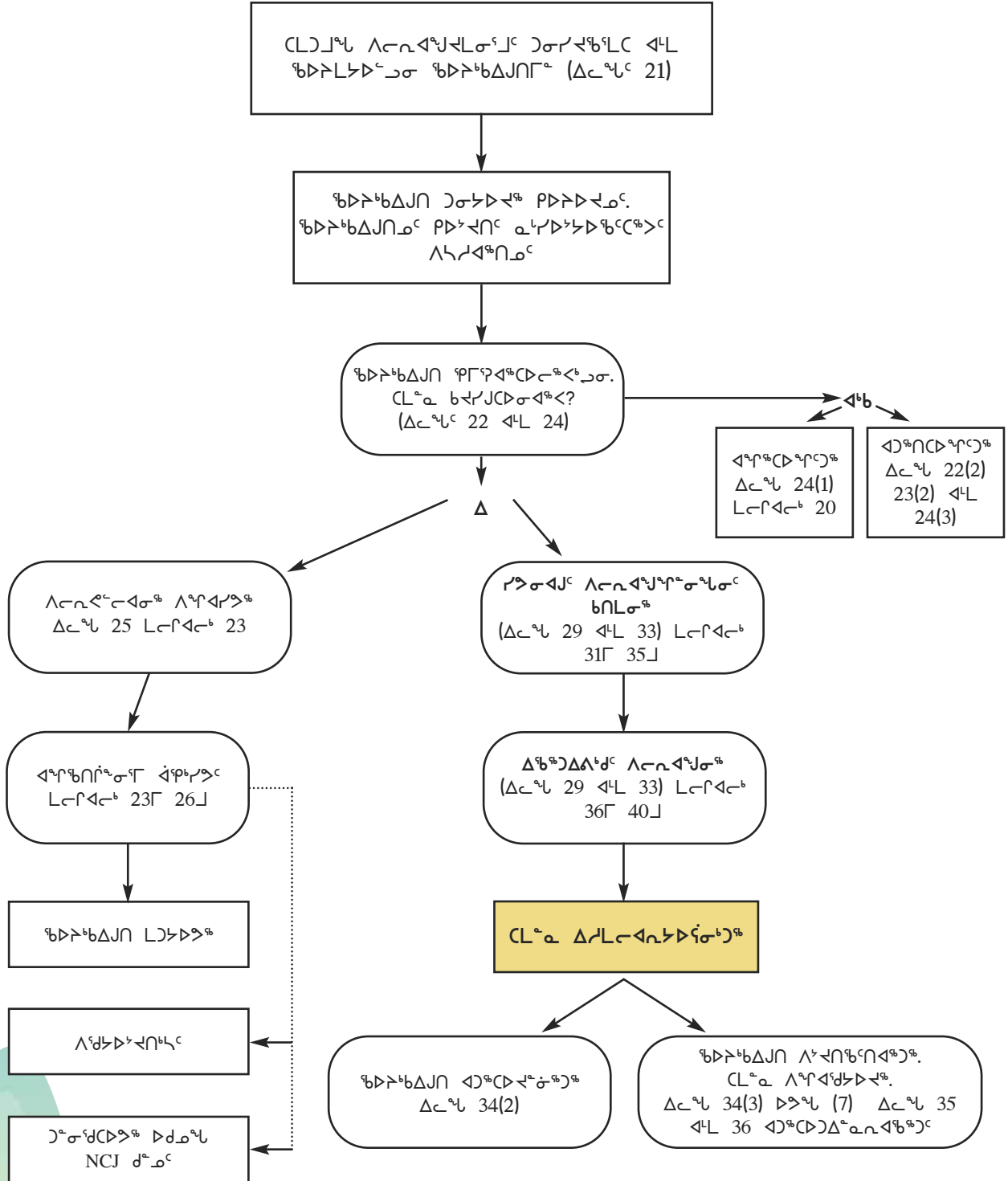






# ᐃᑕᖅ 1: ᖃᐅᓃᖃᐅᐃᑦᐅᑦ ᐊᑕᖃᑕᐅᓃᑦ

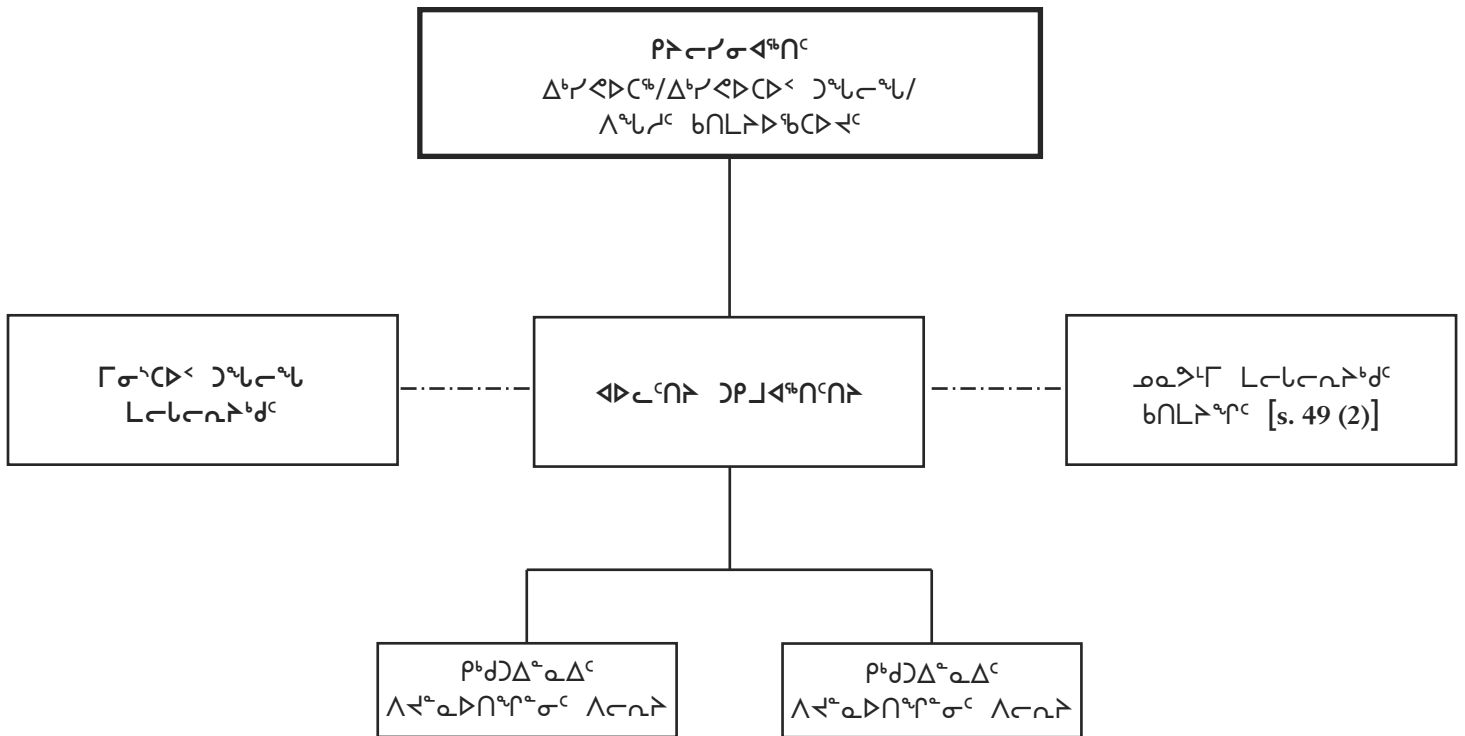
ᓄᓇᓗᑦᐅᑦ ᐅᖃᐅᐃᑦᐅᑦ ᐃᑕᖃᑕᐅᓃᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ  
ᖃᐅᓃᖃᐅᐃᑦᐅᑦ



ᖃᐅᓃᖃᐅᐃᑦᐅᑦ:  
 . ᐊᑦᑦᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐊᑕᖃᑕᐅᓃᑦᐅᑦ ᐊᑦᑦᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᓄᓇᓗᑦᐅᑦ ᐅᖃᐅᐃᑦᐅᑦ ᐃᑕᖃᑕᐅᓃᑦᐅᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ (ᐃᑕᖅ 26).  
 . ᓇᑕᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᖃᐅᓃᖃᐅᐃᑦᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐊᑕᖃᑕᐅᓃᑦᐅᑦ ᐊᑕᖃᑕᐅᓃᑦᐅᑦ ᓄᓇᓗᑦᐅᑦ ᐃᖃᖃᑕᐅᓃᑦᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ 30 ᐃᑕᑕᑦᑕᑦ ᐃᑕᑕᑦᑕᑦ  
 ᖃᐅᓃᖃᐅᐃᑦᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐊᑕᖃᑕᐅᓃᑦᐅᑦ ᓄᓇᓗᑦᐅᑦ ᐅᖃᐅᐃᑦᐅᑦ ᐃᑕᖃᑕᐅᓃᑦᐅᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐅᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ (ᐃᑕᖅ 36).  
 . ᐃᑕᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐊᑦᑦᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐃᑕᖅ 6 ᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ.

## ልርጌ 2:

### ወይግሮ ዮኮጋልግጥ ለጎረቤቶቻቸው የሥራ ልምድና ልምድ ለማስፈጸም የሚያስፈልገውን ገንዘብ ለማግኘት



ግዴታ ልማት: ግዴታ ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት














**PO Box 15**  
**Coral Harbour, NU X0C 0C0**  
**☎ 1 867 925 8447**  
**☎ 1 866 413 6478**  
**☎ 1 888 220 1011**

**[nunavuthumanrights@gov.nu.ca](mailto:nunavuthumanrights@gov.nu.ca)**  
**[www.NHRT.ca](http://www.NHRT.ca)**